

Fakihatou Toullâb

Sur la doctrine et les pratiques du Tidianisme

Suivie du Respect de la Mosquée

Auteur



Cheikh El Hadji Malick SY,

Propagateur du Tidianisme au Sénégal

Texte établi avec index, traduction et préface

Par El Hadji Ravane MBAYE, Maître de Conférences

à l'université Cheikh-Anta Diop de Dakar

Deuxième édition octobre 2002

AVANT-PROPOS

De l'auteur

Au nom de Dieu, le clément, le miséricordieux

Qu'Allah répande le salut et la paix sur notre maître Muhammad qui a ouvert ce qui était fermé, qui a clos ce qui précédait, qui fait triompher la vérité, qui guide vers Ton chemin droit, sur sa famille, selon sa dignité et son grade.

Louanges à dieu Qui a déversé les océans de lumière sur Ses Elus, dont Il a fait les mines de connaissances et de secrets, Qui, par Sa Grace, abreuve de Son eau douce le grand et l'insignifiant qui s'en orgueille fût-il sans valeur à la rencontre du meilleur et noble.

Que le salut et la paix soient sur le Maître des Messages, sur sa famille et ses compagnons, guides éclairés

Ensuite, le manque d'ambitions des gens de notre contrée m'a conduit à fatiguer les esprits dans ce précis trop concis, manque empêchant de suivre les traces de l'homme de science, de vertu et de secrets, le grand Maître, le souffre rouge, Ahmed at Tijâni. Que Dieu nous abreuve de son océan avec les plus grands ustensiles.

En sollicitant assistance à Dieu, le Tout Puissant, malheur à celui qui en est privé- je dis

- 1- Voici ce qu'a dit l'humble serviteur de Sîn qui espère le pardon du Protecteur – refuge.
- 2- Le maghrébin, le mâlikite et l'asharite, l'homonyme de l'Imâm Mâlik, lui aussi asharite.
- 3- Louanges à Dieu Qui nous a créés et Qui nous fera mourir avant l'autre vie.
- 4- Le Savant, le Vivant qui accorde les bienfaits

Qui, seul, guide bien l'égaré vers le droit chemin,

- 5- Qui exauce les vœux et les souhaits de ceux qui constamment récitent litanies et Wird.
- 6- Louages à la mesure de Ses bienfaits et pour le surplus dont Il gratifie.
- 7- Puis, Salut et Paix sur le Prophète, qui a prohibé toutes les futilités
- 8- Sur sa famille, ses Compagnons si généreux qui firent périr les mécréants et hypocrites
- 9- Sur ceux qui suivent son exemple tel At-Tijâni accessible au pêcheur tel un fruit à cueillir.
- 10- Qui a reçu son Wird de l'envoyé de dieu, qui accorde, son discipline tout ce qu'il demande
- 11- Malheur à quiconque nie ce propos et qui n'a d'argument que « l'on a dit ».
- 12- Le dénégateur ne doit –il pas assimiler le contenu de la Sharîa Réveille –toi
- 13- L'Imâm Ash-Shâfiî a soutenu que c'est de la mécréance. Eloignez –vous –en !
- 14- Le contestataire qui n'a point assimilé toute la Sharia est voué à la perdition
- 15- En effet, elle renferme trois cents auxquels s'ajoutent soixante modes d'interprétation.
- 16- Ensuite, ce qui m'a poussé à prendre la plume à l'intention de celui qui cherche un secours.
- 17- C'est de composer un opuscule pouvant servir le pratiquant de la Tarîqa du Shaykh at- Tijâni.
- 18- Je l'ai intitulé « Fruits aux sollicitant » de la Voie d'at- Tijâni, aux ancêtres pieux,
- 19- Qui renferme tout ce que l'aspirant cherche ardemment sur son Wird.
- 20- Heureux celui qui jure allégeance aux Amis de Dieu car c'est comme s'il l'avait jurée aux prophètes.

Exposé sur sa chaîne initiatique avant sa rencontre avec son Aïeul (le prophète)

- 21- Voici sa chaîne avant sa rencontre avec le prophète (-).
Puisse Dieu lui accorde le salut et l'honneur!
- 22- Il reçut l'initiation du maître Al-Kurdî (--) qui reçut du maître Muhammad al-Hifnî(6),

- 23- Qui reçut de l'Ami de Dieu Mustafâ (7), qui, lui, reçut du maître, pur, et glorieux Abd-al-Latif(8),
- 24- Qui reçut de Mustafâ(9), qui reçut de Sîdî Alî (10), qui reçut de son père, Mustafâ at-Taybî(11)
- 25- Qui reçut du grand maître Al-juramî(12), pôle de son époque et dissipateur de l'erreur,
- 26- Qui reçut d'Umar (13), « proche » et prégnant, qui reçut du Walî et pôle Muhyî ad-Dîn (14),
- 27- Qui reçut de Sîdî Shaban(15), le pôle, qui reçut du Walî et maître Khayir ad-Dîn(16)
- 28- Qui reçut du généreux Walî, le savant averti, le célèbre Sultân surnommé Al-Muqaddas(17),.
- 29- Qui reçut du Walî Ibn Bah' ad-Dîn(18) qui reçut de Sîdî Yahyâ(19), le digne de confiance.
- 30- Qui reçut du Walî Sadr ad-Dîn(20) qui reçut de l'éminent pôle Izz ad-Dîn(21)
- 31- Qui reçut de Muhammad(22), qui reçut d'Umar (23) qui reçut de Muhammad (24), pôle détenteur de secrets,
- 32- Qui du Walî, le maître Ibrahim(25), le dévot à l'esprit subtil et pénétrant,
- 33- Qui reçut du maître, Sîdî Jamâl ad-Dîn(26), qui reçut du prince des Mystiques, shihâb ad-Dîn(27),
- 34- Qui reçut d'An-Najâshî(28), qui reçut d'Al-abhurî(29), éminent maître et pôle de la région,
- 35- Qui reçut de Sîdî Abû an Najîb(30), qui reçut d'Umar al-Bakrî (31), le sage,
- 36- Qui reçut du maître Wajîh ad-Dîn(32), qui reçut de Sîdî Muhammad(33) le sagace,
- 37- Qui reçut d'al-junayd(34), qui reçut de Sarrî, fils d'al-Mughallis(35), surnommé as-saqatî,
- 38- Qui reçut d'Ibn fayrûz al-Karkhî(36), qui reçut du Saint, le maître Dâwûd, (37),
- 39- Qui reçut d'Al-Habib(38), qui, d'Al-Basrî(39), pôle de notre époque, l'agréé, le pur,
- 40- Qui reçut de Ali(40), père des deux petits-fils, qui reçut de celui que le Seigneur a élevé(41).
- 41- Que le salut et la paix soient sur lui sur sa famille ainsi que sur ses Compagnons,
- 42- Qui reçut de Jibrîl, maître des Anges, qui reçurent du Maître des rois et des Empires.
- 43- Seigneur! Par Ta Gloire, Ta Splendeur, par Ton Essence, Tes Attributs et tes noms,
- 44- Seigneur! par la Terre et ses Cieux et ce qu'ils renferment, O Maître absolu !
- 45- Puisse mes compagnons rejoindre ceux- là, par égard pour les meilleurs, les prophètes.
- 46- O Seigneur! puisses-tu être une cloison entre nous et nos ennemis, le Trompeur!
- 47- Puisses-tu, par pure grâce, agréer nos œuvres en couvrant nos fautes du manteau du pardon !
- 48- Seigneur, accorde nous ainsi qu'à nos parents Ta miséricorde en nous préservant.
- 49- Après qu'Al-Kurdî l'eut promu Muqaddam, le prophète, l'Elu, se manifesta à lui,
- 50- Et lui dit: « nul parmi les maîtres de la Voie ne peut prétendre t'avoir accordé une faveur.
- 51- « C'est moi qui assure ton éducation : tu es mon fils ; je suis ton maître pour toujours ! »
- 52- « Abandonne toutes les initiations reçues, tu recevras alors tout ce qui t'a été promis. »
- 53- « Pas de retraite spirituelle, ni d'isolement. » gloire au Seigneur, l'omnipotent !

Exposé sur les litanies obligatoires de la Tarîqa

- 54- La tarîqa compte des litanies obligations et d'autres facultatives, ainsi caractérisées.
- 55- Celles qui sont obligatoire les voici : le Wird, la Wazîfa et Dhikr du Vendredi.
- 56- Pour le Wird, le nombre total est de trois cents ; sa récitation assidue éloigne toute peine
- 57- Son heure, c'est le matin et le soir jusqu'au jour montant et crépuscule du soir.
- 58- C'est la fin des heures d'élection, celle d'empêchement allant jusqu'à la fin de la nuit et de la journée.
- 59- Au-delà de ces limites, on doit compenser pour cause de menstrues ou de maladie.
- 60- La récitation est facultative, selon At-Tijâni, pour malade et femme en période de menstrues
- 61- Cela ne s'oppose pas à la recommandation faite au malade de le réciter, disent les savants.
- 62- Il est composé de l'Absolution, de l'Unicité, de la Prière sur le Prophète, cent fois chacune.
- 63- Dans quelle que variante que ce soit, avec préférence pour la « Salât al-Fatiha ». C'est la meilleure

- 64- C'est le prophète, lui-même, qui l'a agencé puisse le Prophète le bénir Allah, Le Resplendissant !
- 65- Il demande qu'on y initie tout musulman venu avec conviction le demander.
- 66- Après lui avoir dit les conditions consignées dans les ouvrages de la Tarîqa
- 67- Ce n'est point le port de chapelet qui importe mais plutôt le respect des enseignements des maîtres.
- 68- L'apparence du sollicitant ne compte pas chez le Walî, mais plutôt sa conviction.
- 69- Ceux qui fréquentent le Walî sont au total quatre catégories, selon ceux qui connaissent.
- 70- Celui qui croit apparemment et intérieurement est le plus heureux de ceux qui le fréquentent.
- 71- A l'opposé, il y a l'éloigné, qui croît apparemment et conteste intérieurement
- 72- Il est pire de ceux qui fréquentent un Walî ; son contraire est un homme bien jaloux.

Exposé Sur la Mémoration obligatoire de la Wazîfa

- 73- Sans conteste, la Wazîfa comprend trente fois la formule de l'Absolution.
- 74- Cinquante fois la « Salât al-Fathi », prière sur Yassin, le Prophète élu.
- 75- Cent fois l'Unicité « Lâ ilâha illa-I-Lâh » te donneront une rétribution substantielle.
- 76- Puis, réciter douze fois au complet la Perle ou la Jawhara al-Kamal.
- 77- Cette récitation n'incombe pas à l'adepte, s'il ne sait pas la réciter de mémoire.
- 78- Il se doit, en lieu et place, de réciter une prière facile en laissant la difficile.
- 79- On la récite le soir ou le matin ; il est bon de faire les deux. C'est une aubaine.
- 80- Une autre formule de réciter, selon choix, c'est commencer par l'Absolution cent fois.
- 81- Puis, de même pour la Salât al-Fathi et deux cents fois l'Unicité, selon l'Elu.
- 82- Telle est bien l'ancienne modalité bien allégée sous la forme plus haut.

La récitation de la noble formule, Le Vendredi après-midi

- 83- Prends soin de notre Dhikr bien connu le jour du Vendredi ; tu seras un étudité.
- 84- Le solitaire se doit toujours de réciter le Vendredi, après d'Asr,
- 85- Lâ illa-I-Lâh, ou, Allah, Allah l'une et l'autre sont réglementaires.
- 86- On peut commencer par la formule achevée et terminer par le singulier, en ferveur.
- 87- Le solitaire récite mille six cents fois. En commun, on le récite sans compter.
- 88- Il y a divergence là-dessus chez les maîtres cherche les thèses qu'ils ont ailleurs défendues.
- 89- Certains d'entre eux s'en tiennent à mille ; d'autres y ajoutent deux cents, sans référence.
- 90- D'autres soutiennent qu'il n'y a nulle limitation. Ô Dispensateur, Très-Tendre, pardonne nos fautes !
- 91- La doctrine, c'est commencer par l'Absolution, puis prière sur le Prophète, chacune trois fois
- 92- Précédées de la formule propitiatoire et de la Fatiha au début de tout Dhikr.
- 93- On ne les récite à la fin d'une mémoration, qu'à celle du Vendredi. Prends-y bien soin !
- 94- Puis à la fin de la mémoration, réciter la Salât at-Fathi, trois fois.
- 95- Telles sont les litanies obligatoires. Tâche de t'en acquitter ta vie durant.
- 96- Rien d'autre que ces litanies ne nous intéressent heureux qui s'en acquitte à l'heure nommée
- 97- On les compense toutes, si on ne les récite. Sauf celle du Vendredi. C'est sans effet.

- 98- Récite notre évocation bien connue avant de commencer. La voici en vers :
- 99- « J'ai l'intention, Seigneur ! de réciter ce Wird pour T'exalter en Te sublimant
- 100- De magnifier Ta Majesté en sollicitant Ton agrément répandu. Toujours évident.
- 101- Pour Ta Face si noble et élevée en toute sincérité et toute humilité.
- 102- Seigneur ! Œuvres à Toi consacrées et j'ajoute : grâce à Ton Flux, ô Toi, Le Pardonnateur !
- 103- J'implore Ton assistance et Ta puissance Ton Pouvoir et faveurs que Tu m'as accordées.
- 104- Je sollicite Ton secours bien espéré pour réussir. Toi qui es le meilleur appui
- 105- Ô Seigneur ! Préserve-moi de Satan le Lapidé, le Maudit, le Transgresseur ! »

Chapitre : sur l'exposé des avantages attachés au Wird

- 106- Voici ce qui peut guérir la maladie de ton ignorance notoire de ce Wird :
- 107- En récitant le Wird, tu peux manger ou boire légèrement, puis continuer.
- 108- A l'heure d'une prière canonique, tu suspends le Wird pour le reprendre après le salut final.
- 109- On peut, le matin, tel rapporté faire le Wird et la Wazîfa avant la prière.
- 110- On ne peut anticiper nul autre Wird que si on prévoit un empêchement imminent.
- 111- Si le contre –temps prévu ne survient pas, on recommande la reprise du Wird.
- 112- Si à l'heure du Fajr, tu n'as pas terminé continue pour reprendre ; ne transgresse pas.
- 113- La même règle s'applique à la Wazîfa, récitée deux fois : le matin et le soir.
- 114- Le voyageur qui compte partir après Zuhr peut réciter son Wird avant l'Asr.
- 115- Cette thèse se trouve dans « Ar-Rimât » de notre maître Shaykh Umar, le généreux.
- 116- « Al-Ifâda », soutient que l'anticipation n'est permise que la nuit et non le jour.
- 117- Dans un poème, Ibn Bâba al-Alawî, exaltant notre Créateur a dit ceci :
- 118- « Même avec empêchement, il est préférable de ne pas anticiper ce Wird en journée ».
- 119- « Mais on peut, pour empêchement, l'anticiper après la récitation, dans la nuit, du Wird matinal ».
- 120- « Il est d'ailleurs évident que des faveurs sont attachées à la mémoration nocturne ».
- 121- La rétribution du Wird récité la nuit est en somme multipliée cinq cents fois.
- 122- Cependant, c'est la thèse du Cheikh Umar qui est en vigueur dans notre Tarîqa.
- 123- Réciter cent fois la formule d'Absolution répare augmentation ou diminution du nombre.
- 124- En cas de doute, prends toujours le minimum et si tu intervertis, rétablis le bon ordre.
- 125- Puis réciter cent fois l'Istighfâr, c'est ce que le Shaykh ordonné comme ci-dessous.

- 126- Mais cela ne répare sans doute que les fautes involontaires, sinon la nullité est évidente.
- 127- Si, cher frère, tu arrives en retard, pendant la récitation de la Wazîfa
- 128- Commence au passage où tu les trouves pour toujours compenser après la fin
- 129- Ainsi devancé, ne récite ni « Ta awwud », ni Basmala », ton vœu sera exaucé.
- 130- Il est préférable d'étaler une couverture au septième tour de la Jawhara-l-Kamal,
- 131- En un endroit pouvant contenir au moins 6 personnes, ainsi que At-Tijâni l'a précisé.
- 132- On peut réciter le Wird avec « Tayammun » fait alors d'une prière canonique.
- 133- Le voyageur atteint de souillure majeure peut réciter son Wird sans conteste,
- 134- Il peut en réciter d'autres tels qu'al-Yamani, ainsi qu'as-sayfi tel que l'a dit At-Tijâni
- 135- Hormis bien sûr la récitation de la Fatiha avec le dessein du Nom sublime d'Allah.
- 136- Après le Wird, récite toujours une prière afin que, sans équivoque, il parvienne
- 137- Si l'on omet d'accomplir « Shaf'a » et « Witr, » on compense, ainsi que l'a dit l'érudit.
- 138- En récitant la Jawhara al-Kamal 3 fois en guise de réparation
- 139- Il en est de même, si l'on est distrait, on répare en le récitant 3 fois.
- 140- En manquant les deux « rak'a » surrogatoires après la prière du coucher, sans nul doute,
- 141- On récite « **Yâqût al-Farida** » ou perle Rare, cinquante fois pour mériter rang éminent.
- 142- Salut et Paix sur le fils d'Adnan sur sa famille et compagnons, fort sincères,
- 143- Aussi longtemps que le pécheur attristé, appuiera le dos à la Ka'ba as espérant Grâce !

Exposé Sur les mérites des adeptes des Pôles

At-Tijâni. Que Dieu l'accueille au Paradis

- 144- Sache, ne t'en déplaie, Ô dénégateur d'At-Tijâni, le savant et Référence.
- 145- Idiot tel un âne ! comment nier la clarté du matin qui vient se répandant ?
- 146- As-tu un critérium pour mieux étayer en les ornant tes arguments, ô envieux ?
- 147- Que vas-tu faire alors que le grand maître ne cesse de monter en grade ?
- 148- Si tu continues ainsi à dénigrer et à faire du mal aux Amis de Dieu.
- 149- Tu seras comme celui qui fait la guerre à Dieu. Gare au châtement du Clément !
- 150- Les quelques faveurs que je vais énumérer ajouterons à ton malaise et tes regrets,
- 151- Car les mérites des adeptes, à n'en pas douter, sont plus évidents qu'un soleil matinal.
- 152- Ils sont trente-neuf tous aussi élevés que les étoiles. O toi qui veux le savoir.
- 153- Chaque adepte du Shaykh bénéficie d'office de quatorze de ces faveurs
- 154- S'attribueront le reste ceux qui lui demeurent fidèles. Malheur aux révoltés !

- 155- Premièrement, la garantie, par le prophète, à ses adeptes de mourir en croyant ;
- 156- L'adoucissement de leur agonie fait aussi partie des faveurs ainsi accordées ;
- 157- Ils ne rencontreront dans la tombe que la joie ; Gloire au créateur des Cieux !
- 158- le créateur qui décrète le cours des choses leur épargnera toutes formes de châtement.
- 159- Dieu pardonnera leurs péchés Gloire à lui ! et cachera leurs défauts.
- 160- De son trésor, le Glorieux payera leur dû au lieu de prélever sur leurs bonnes œuvres.
- 161- Parmi ces privilèges : ils ne rendront aucun compte, et ne seront point interrogés ou réprimandés.
- 162- Ils seront abrités à l'ombre du Trône au jour de la Résurrection, Gloire à Dieu !
- 163- Par la grâce du Seigneur, ils traverseront à dos d'anges, assurément, le Pont « Sirât ».
- 164- Plus rapides qu'un clin d'œil. Telle est la récompense réservée à l'obtempérant juste.
- 165- Le Seigneur leur servira à boire au Bassin par égard pour mon maître, Abu-l-Abbâs.
- 166- Les admettra au Paradis sans jugement et ils ne subiront non plus nul châtement.
- 167- Ils habiteront tous à « Illiyyîn » demeure au Paradis al-Firdaws.
- 168- Ils aiment tous ceux qui sont aimés du Prophète, l'Intercesseur, l'Agrée.
- 169- Ne mourra celui qui aime notre Shaykh sans devenir wali ; c'est un privilège.
- 170- Ces privilèges sont pour tous les adeptes, le reste est pour honorification réservé.
- 171- L'initié au Wird entrera au paradis ainsi que ses père, épouse et progéniture.
- 172- Plus ses beaux-parents et sa postérité exceptés, cher lecteur, ses petits neveux.
- 173- Les adeptes sont les disciples du prophète puisse le bénir le Maître de toute chose !
- 174- Le prophète les nomma ses compagnons puisse le bénir notre seigneur majestueux !
- 175- Leur faire du mal c'est bien nuire au prophète qu'Allah le bénisse ainsi que ceux qui le suivent.
- 176- Les amis de Dieu entre dans notre voie en initiant et pratiquant son Wird,
- 177- Y compris l'éminent Imam al –mahdi, qui apparaîtra vers la fin des temps.
- 178- Les adeptes de notre tarîqa sont promus aux grades réservés aux grands pôles.
- 179- Un Nom sublime est dans les litanies obligatoires de la tarîqa de notre Shaykh.
- 180- Mieux, les litanies de cette tarîqa renferment le Noble et Sublime Nom.
- 181- Chacun de ses adeptes est à l'abri de déchéance gloire à Celui Qui les a ainsi sanctifiés
- 182- A chacun d'eux sa part de la rétribution attachée au Grand et Sublime Nom.

- 183- Assurément ils reçoivent sans contester une part de toutes les vocations Sublimes.
- 184- Quote part à la quelle ne saurer prétendre les grands Pôles, amis de Dieu et gnostiques.
- 185- Pour toute œuvre faite pour la face de Dieu et qu'Allah rétribue par Bonté
- 186- Le bienfaiteur leur en accorde une quote part quand bien même ils étaient en plein sommeil.
- 187- Il donnera plus de cent mille fois ce qu'il en accordera à l'autre de l'action.
- 188- Quiconque voit l'un des adeptes de cette Tarîqa, le lundi où le vendredi,
- 189- Entrera au Paradis sans rendre compte et sans subir ni punition, ni châtement.
- 190- C'est l'héritage spirituel qu'ils ont reçu du Cheikh At-Tijâni. Puisse Dieu l'agréer !
- 191- Il en est de même lorsque quelqu'un ; rencontrant l'un deux, lui tient ce propos :
- 192- « Atteste bien o cher frère, que je t'ai vu » ; l'autre répond j'en rends témoignage ! »
- 193- Celui-ci ira au paradis d'Allah le Guide. Gloire au Créateur de tous les hommes !
- 194- Au jour de la résurrection, ils ont leur place : sous l'ombre du Trône du Seigneur, Tout Puissant,
- 195- Ils habiteront dans Illiyyîn, à côté de la demeure du meilleur des envoyés.
- 196- Il leur sera réservé un inter-monde. Heureux sont les affiliés à cette voie.
- 197- Ils n'assisteront pas aux affres de Jour. Salut et Paix sur l'anobli.
- 198- Les faveurs attachées à la visite du mausolée du prophète, leur sont chaque jour accordé,
- 199- Le prophète, intercesseur de tous les hommes, leur voue un amour exclusif et sincère.
- 200- Le prophète et les Califs et Compagnons les accompagnent toujours spirituellement.
- 201- En vérité, ils portent en eux un signe distinctif par lequel ils sont reconnus.
- 202- Attention au front de chacun d'eux et inscrit « Muhammad est l'envoyé de Dieu,
- 203- Au cœur, coté parti d'dorsale, on lit « fils de Abd Allah » sans équivoque
- 204- sur leur tête une couronne de lumière portant, cher compagnon cette inscription :
- 205- Cette typique « Tarîqa Tijâni. » est issue de la Vérité muhammadienne
- 206- Que salut et paix soit sur lui et bénédiction du glorieux sur notre Cheikh.
- 207- Le Seigneur, exalté et Glorifié leur a accordé une particulière bienveillance
- 208- Qui leur nuit en leur manquant de respect et chassé par le généreux Bienfaiteur,
- 209- Qui l'éloigne d'eux, lui retirant ses faveurs oriente- nous Seigneur, vers ton Agrément !
- 210- Ils n'endureront pas les amertumes du coma puisse Dieu accepter, à temps, notre repentir

- 211- Puisse Dieu accorder sa Miséricorde à notre Maître au rang Sublime fort élevé
- 212- A tous les adeptes par quel que biais que ce soit. Gloire au tout-Puissant !
- 213- Puisse Dieu le généreux, le bienfaiteur nous comprendre dans le contingent d'At-Tijâni
- 214- Seigneur ! accorde la Paix à Muhammad, sa glorieuse famille et ses compagnons !
- 215- Tant que grondera le tonnerre et pleuvra le ciel, Ö seigneur ! Maître des hommes, pardonne nos fautes
- Chapitre Sur les convenances que doit observer l'adepte**
- 216- Selon les illustres guides, l'adepte doit observer des convenances envers son maître
- 217- Les plus importantes sont respect et vénération, ne jamais le contredire ou le mépriser.
- 218- Interpréter tous ses propos équivoques et lui réservé absolument la préséance.
- 219- Ne s'attacher qu'à lui et ne point s'asseoir quand il est debout. Telle est la doctrine
- 220- Ne point dormir en sa présence à moins que le maître ne l'y autorise
- 221- Ne point se montrer loquace devant lui. le maître parlerait-il même longuement.
- 222- Ne point mettre les pieds sur son tapis de prière. Eviter par respect, d'utiliser son chapelet.
- 223- Ne point porter ses vêtements à moins que le maître ne le lui ordonne
- 224- Eviter de s'asseoir à la place à lui réservée. Insister c'est transgresser.
- 225- Ne rien faire sans préalablement obtenir son autorisation. C'est ainsi que rapporté.
- 226- Ne point le saluer par la main tenant un objet fut-il un crayon
- 227- Le saluer alors plutôt oralement, toujours prêt à exécuter ses ordres
- 228- Ne marcher ni à ses côté, ni devant lui. Ö cher aspirant !
- 229- Hormis dans une nuit ténébreuse marche alors devant le mettant à l'abri.
- 230- Ne pas faire son éloge devant ses ennemis pour ne pas donner prétexte au dénigrement.
- 231- Le protéger, présent comme absent et orienter vers lui toutes pensées,
- 232- En toutes circonstances afin de recevoir son flux béni dans toute entreprise
- 233- Détester et bannir ceux qui l'aiment, aimant et fréquentant ceux qui l'aiment
- 234- considérant que grâce à lui faveurs, d'ici-bas et de l'Au-delà sont obtenues,
- 235- s'il se détourne ou se monte indifférent à son égard, qu'il le supporte sans bavure
- 236- Ne point lui dire pourquoi. Quelqu'un a dit dans un poème. Qu'il en soit rétribué :
- 237- Quiconque dit à son maître « pourquoi cela ? » de son enseignement ne tire jamais de profit.
- 238- Il interprète ses propos si équivoques et obtempère pour éviter toute réprimande

- 239- A moins que le contexte ne l'en empêche ou que la question relève de l'ésotérique
- 240- Il doit s'empresse d'exécuter ses ordres, comme il doit toujours réciter son Wird.
- 241- Il faut se garder de l'espionner c'est une chose absolument interdite
- 242- Point de retraite spirituelle sans ordre, car cela entraîne la mort et déchéance.
- 243- Si le maître se retire quelque part il doit patienter par égard pour lui.
- 244- Ne lui rends pas visite en état d'impureté sa « hadra » étant celle tu Triomphateur,
- 245- Avoir toujours bonne opinion de lui c'est ainsi que faisaient les véridiques.
- 246- Vouer égards au maître primant sur ceux portés aux autres, si l'on veut des grades.
- 247- Exception est à faire du Créateur et de Son Envoyé à la conduite exemplaire
- 248- Il n'est point convenable de charger son maître d'une quelconque tâche.
- 249- Ni de le regarder fixement. Il faut être comme un cadavre entre les mains du laveur.
- 250- Car qui veut être le compagnon des hommes de Dieu détenteurs des secrets spirituels et parfaits.
- 251- Ne doit prendre pour maître que celui qu'il respect du fond du cœur.
- 252- Il devra aussi le consulter sur toute chose qui l'intrigue. C'est ce qui est judicieux !
- 253- Car la sincérité est la parure de l'adepte que Dieu nous préserve du Rebelle !
- 254- Elle se traduit par une décision irrévocable, une ferme détermination en toute chose.
- 255- Une conviction inébranlable et n'écouter personne d'autre en matière de doctrine.
- 256- Considérant comme mort tout autre et évitant d'être victime de ses dérives
- chapitre Sur les causes de défection de l'adepte vis-à-vis de son maître**
- 257- l'adepte est déconnecté pour visée matérielle premièrement, et pour contester, deuxièmement
- 258- car la compagnie des saints ne sert point que fondée sur l'amour d'Allah, le Majestueux.
- 259- Le renfrognement du visage de l'adepte devant la gaieté du maître est aussi cité.
- 260- L'absence de respect voué au maître au cœur de l'adepte est sans doute aussi notée

Chapitre

sur ce qui empêche de reconnaître les Wali

- 261- Parmi les causes qui empêche de reconnaître les maitres, » amis de Dieu » ou awliyâ'
- 262- Ne voir en eux que des semblables, de simples contemporains ou des égaux.
- 263- Ou esquisser leur portrait en s'appuyant tout simplement sur ce que disent les historiens

- 264- Ou penser qu'un tel homme de Dieu peut avoir les qualificatifs de Dieu ou du Prophète.
- 265- Refuser ou accepter les dons ou hadiyya qu'offrent les gens peut également l'empêcher.
- 266- Un manquement commis par quelqu'un qui se vêtit comme eux, dévie le profane.
- 267- De même, penser qu'ils n'habitent point les villes mais plutôt la campagne. C'est tout à fait faux
- 268- Ou s'empresse à les dénigrer uniquement pour le pouvoir et la force que Dieu leur a donnés.
- 269- Il en est de même la fréquentation des souverains pour solliciter légalement aide et assistance
- 270- Et ce, sans convoitise, ni dévoilement, ni non plus confusion ou quémante
- 271- Abondance et opulence empêchent de les voir et l'image qu'on a de eux avant de les rencontrer.
- 272- Tout ceci c'est méconnaître le charisme du walî. Puisse Dieu nous épargner le doute
- 273- Ces vers ne sauraient nullement tout dire mais, assimilés, ils peuvent bien suffire.
- Chapitre sur les obligations du Muqaddam attiré de la Tariqa**
- 274- Le guide, Notre exemple, le grand mystique notre Shaykh, At-Tijâni, a dit ceci
- 275- Je recommande à tout Moqaddam qui initie à ce wird, de pardonner en douceur
- 276- De pardonner à ses confrères toute erreur d'accorder le pardon pour tout manquement.
- 277- D'éviter de susciter dans les cœurs la haine ainsi que toute autre tare.
- 278- De s'activer en conciliateur au sein d'eux, en comblant les lacunes, réparant les fautes.
- 279- D'intervenir vite pour éteindre le feu de la discorde et réconcilier les voisins.
- 280- Ne visant, en tout ceci, qu'à mériter l'agrément de notre seigneur, le Très – Haut,
- 281- Sans nulle exhortation excessive, il interdira toute entreprise de calomnie.
- 282- Il interdira avec douceur et bonne parole non dans la dureté et la réprimande.
- 283- Traite avec aménité et souplesse sans faire peur ni rendre compliqué.
- 284- Il est rapporté : « réconfortez et n'inquiétez pas, eh oui, facilitez et ne compliquez pas !
- 285- Puisse Dieu, qui fend l'aube, bénir le Prophète, Référence et Lumière !
- 286- Evite de même de t'approprier le bien, en ne cherchant que du bonheur et des honneurs.
- 287- Ne convoite pas ce qu'ils possèdent, tu seras à l'abri de la falsification.
- 288- Considère que c'est seul Dieu qui donne quiconque se tourne vers un autre dévie.
- 289- Aidez- les, cher ami, à se libérer, leur vie durant, de la gabegie et du gaspillage.

- 290- Ne leur demande point, Ö cher compagnon, de te donner, ni beaucoup, ni même très peu.
- 291- Sauf si, de gaité de cœur, ils veulent bien te faire un don. C'est alors bien licite.
- 292- Cause avec eux, avec charité et bienveillance prenant en compte ce qui arriva à Sha'râni.
- 293- Il fut sommé de se rapprocher de ses confrères lorsque son âme lui suggéra de les sous-estimer.
- 294- Supporter les maux est un devoir incombant à ceux qui doivent tourner le dos au mondain.
- 295- Bénis et donne le salut au distingué, à sa famille, ses compagnons, hommes de foi.

Chapitre Sur les devoirs du disciple vis- à vis de ses confrères

- 296- Les obligations incombant au disciple puisse Dieu nous protéger contre le Rebelle !
- 297- Vis- à –vis des autres confrères de la voie, claire et protégeant contre le Feu,
- 298- C'est de les aimer et ne rien accaparer à leur détriment. C'est cela la bonne action.
- 299- Souhaiter qu'ils obtiennent tout ce que l'on désire pour soi. Ö cher compagnon !
- 300- S'inquiéter des absents, visiter les malades, c'est ainsi que le Prophète le recommande.
- 301- A la rencontre, saluer le premier avec affabilité en parlant le premier.
- 302- Accordant aux autres la précellence, ne se souciant que de les satisfaire.
- 303- Ne jamais rien disputer aux confrères parmi les convoitises du monde ci-bas.
- 304- Respecter les adultes, avoir pitié des enfants les aidant à mieux adorer le Seigneur.
- 305- S'entre-aider avec tous les compagnons pour mieux aimer Dieu, le Seigneur Donateur,
- 306- Les exhorter aux actions procurant l'agrément de Dieu est fort recommandé.
- 307- La tolérance, en toute chose, est le meilleur capital pour l'homme bien averti.
- 308- Ne point les réprimander pour une action car tout résulte de la Volonté du Tout-Puissant.
- 309- On ne demande pas des comptes à Dieu alors que de nos actes, nous rendrons compte.
- 310- Le Miséricorde créa tout homme en même temps que ses actes. Réveille- toi !
- 311- N'attribue point les actes qu'à Dieu. Sinon c'est transgresser et lui manquer de respect.
- 312- Si nuisance et tort viennent des gens, considère cela comme un bienfait.
- 313- Car le Donateur en accordera de belles faveurs pour bien compenser.
- 314- N'est-ce –pas Lui qui créa les serviteurs ? nul ne pourra alors Lui échapper
- 315- L'homme ne fut-il qu'une goutte de sperme qui, cher frère, va devenir cadavre ?

- 316- Quelle est alors cette arrogance pendant que tu n'es rien entre les deux qu'impureté
- 317- Quelle est alors cette arrogance que tu affiches ? sois de ceux qui craignent Dieu et qui pleurent !
- 318- Quelle est alors cette arrogance que tu affiches ? n'es-tu point tiré de l'eau et de la glaise ?
- 319- Les affres du Jugement ne sont-elles pas imminentes ? penche –toi alors sur ce qui te sera utile.
- 320- Il doit aimer qui les aime et nourrir inimitié égale à quiconque les hait.
- 321- Même s'il s'agit d'un adulte, il ne mérite pas moins d'être éduqué.
- 322- L'instruction est certes pour les tout jeunes mais aussi pour tout adulte inculte.
- 323- Ne pas être dans l'aisance alors qu'eux vivent difficilement. Il faut en plus les servir.
- 324- Ne serait-ce que leur passer leurs chaussures et toujours leur montrer un visage avenant.
- 325- A ce propos, notre Jawâhir al-Ma'âni qui satisfait tout homme averti
- 326- Quiconque méconnaît les droits de ses adeptes, Dieu l'éprouvera, pour avoir si mal agi
- 327- A méconnaître les droits de Dieu le Glorieux à qui rien ne saurait ressembler
- 328- Puissent paix et bénédiction d'Allah être sur le Guide des musulmans.
- 329- Sur sa famille et ses éminents Compagnons qui considèrent l'édifice de l'islam.
- Exposé sur les règles de la Tarîqa Tijâniyya**
- 330- On va aborder maintenant les règles qui sont liées intimement à la voie.
- 331- Louanges et Gloire au sublime qui, par sa grâce, accorde Ses bienfaits !
- 332- Voici en vers les règles édictées par le Pôle Abu-l- Abbas, Ahmad At-Tijâni,
- 333- Qui traversa les océans des certitudes puis en retira des perles divines,
- 334- Obtenant ainsi du seigneur sainteté, rang élevé et pouvoir
- 335- Lumière qui dissipa les doutes, lumineux océan des vérités essentielles, sans conteste,
- 336- Elles sont au nombre de vingt-trois la première, pour qui cherche précision,
- 337- Que celui qui donne l'initiation soit dûment investi d'un tel pouvoir.
- 338- Que le sollicitant soit totalement libre d'engagement, envers toute autre confrérie
- 339- Ou se désengage vis- à –vis de sa Tarîqa. Sinon, laisse- le avec sa Tarîqa sans l'initier.
- 340- Toutes les confréries mènent à Dieu, Elles sont des voies guidant les pécheurs
- 341- Cette condition n'est point une supériorité sur nos éminents maîtres. Exalté le Glorieux
- 342- C'est plutôt un principe qui fonde la Voie puisse Dieu nous préserver de l'Enfer !
- 343- Qui veut être initié à notre Wird doit alors observer cette condition. Comprends- le bien !

- 344-** Il sera à l'abri de tout mal : Ö cher frère, et sera toujours épargné des vicissitudes.
- 345-** C'est une promesse ferme du Prophète puisse Dieu le bénir à jamais :
- 346-** Tout adepte tijâne doit donc observer cette condition, ô mortel
- 347-** L'adepte d'At-Tijâni ne doit point rendre visite à un walî en vie ou non.
- 348-** Car c'est le Prophète qui ordonna puisse Dieu le Très- haut le bénir !
- 349-** De retirer l'autorisation à deux disciples qui visitèrent Abd as- Salâm Ibn Mashîsh.
- 350-** C'est ce qui fonde l'argument sur ce point. Puisse le seigneur bénir l'Intercesseur.
- 351-** Le solide mont At-Tijânî a dit : il y a une question que les maîtres perdirent de vue
- 352-** C'est que tout adepte initié par un maître et qui se rend chez un autre pour le flux.
- 353-** Ne tire profit d'aucune des deux initiations. Pussions- nous être protégés de Satan !
- 354-** Chers Compagnons, mes frères et mes amis, puisse le Seigneur le Bienfaiteur nous pardonner.
- 355-** Gardez –vous d'amoindrir les mérites des hommes de Dieu. Vous leur devez tous respect !
- 356-** Respectez tous les hommes de Dieu ainsi que le Shaykh l'a bien demandé.
- 357-** « Ne soyez pas comme ceux qui divisèrent... » tels que les Juifs. Puisse Dieu nous guider
- 358-** Nous ne disons point cela par mépris point du tout. C'est un principe édicté.
- 359-** Notre Shaykh avait beaucoup d'égards à l'endroit des hommes de Dieu. Quel exemple
- 360-** Il interdit à l'un de ses compagnons de tendre les pieds vers la demeure du walî Idrîs.
- 361-** Parmi ce qu'interdit notre illustre Shaykh faire des visites en vue d'en tirer profit.
- 362-** C'est-à-dire les faire pour chercher flux ou illumination. Suis la voie droite.
- 363-** C'est ce que nombre de ses compagnons ont bien rapporté. Que Dieu les agrée !
- 364-** Vers la fin de sa vie, il ferma cette porte à cause de l'écran que cela constitua.
- 365-** Notre Guide, l'Ami de Dieu, puisse Allah lui accorder miséricorde, précisa :
- 366-** Le vulgaire ignore ce que c'est un écran face à une action sincère pour le Seigneur.
- 367-** Exalter le Walî dans le secret de son âme et le pire des facteurs de la déchéance.
- 368-** Car nous sommes prisonniers de nos âmes délivre nous-en. Ö Seigneur ! Ö Seigneur !
- 369-** Tout ce qui est rapporté sur le Tariqâ provient du Prophète, Elu, le Véridique
- 370-** Une substitution à la visite nous est offerte, selon une source authentique sans conteste.

- 371- Celui qui récite La Jawhara al Kamal dix fois, puis la formule que voici :
- 372- **(Hazi ileyka ya rassoulalahi mini hadiyatoul assifil al wahi)** « A Toi, ô Envoyé d'Allah, cette prière de la part d'un chagriné fort humble »
- 373- Est comme celui qui rend au Prophète, une visite ainsi qu'aux Envoyés et Prophètes.
- 374- Et rend visite à tous les Walis et Pôles, et à tous les dévots et hommes de Dieu.
- 375- L'adepte sincère, averti et guidé respectera les propos de notre Shaykh.
- 376- N'aie cure des propos du dénégateur, ne suis point la voie d'un haineux
- 377- Cher adepte, le mérite est avec Dieu. Il en donne à qui Il veut sans équivoque
- 378- Contente-toi du Wird sans mélange aucun s'il te suffit, ton vœu sera exaucé
- 379- Une quantité petite mais bien suffisante vaut mieux qu'un nombre grand et qui dissipe
- 380- Si tu récitais cent mille ans durant pour chaque jour que Dieu fasse
- 381- Cent mille litanies, et que chaque jour équivalant à cent mille ans, cher compagnons
- 382- Cela ne saurait égaler la récitation, une seule fois, de la Salât al Fâtih.
- 383- Si un négateur contestait en arguant, on ne vide pas la mer à l'aide d'un seau
- 384- C'est Dieu qui oriente les cœurs vers un but ou les en détourne
- 385- Notre Shaykh tenait ce qu'il disait de celui que vous savez, ô cher ami !
- 386- Dieu, accorde lui salut et paix à sa Famille ainsi qu'à ses Compagnons.
- 387- La quatrième condition, que Dieu répande salut et paix sur l'Elu, son Prophète
- 388- C'est se conformer toujours à la Sharîa en s'acquittant des prières en commun.
- 389- La cinquième, c'est aimer et toujours jusqu'à la mort le Shaykh At-Tijâni.
- 390- Tel qu'on le sait, le successeur, Calif du Shaykh, jouit des mêmes égards bien dus au Shaykh
- 391- Obéis au Muqaddam et sers-le bien même si tu étais plus savant que lui,
- 392- Le fait qu'il soit parmi les hommes de Dieu est bien suffisant. Eviter l'ostentation.
- 393- Seul un hypocrite, stupide et confus se porte à dénigrer trois hommes :
- 394- Un érudit et un imâm intégré ainsi qu'en musulman d'un âge avancé.
- 395- Ne jamais croire être à l'abri des desseins de Dieu Qui déjà avertit
- 396- Ni point dénigrer la famille du Shaykh, ne manifeste, ni haine ni hostilité
- 397- Pratiquer le Wird sa vie durant respecter les conditions édictées,
- 398- S'abstenir de proférer des critiques. Dieu nous préserve de la désobéissance !
- 399- L'adepte doit avoir été initié par un maître ou par un Muqaddam investi,
- 400- Sont obligatoires les séances de Wazîfa, s'il y a compagnons et sécurité.
- 401- Les péchés de l'adepte qui chaque jour, assiste à la hadra peuvent s'absoudre
- 402- Si vous vous saviez les mérites qu'elle renferme vous vous y seriez rendus même en traînant
- 403- Récitant la formule de l'Unicité le Vendredi entre 'Asr et Magrîb.
- 404- A une heure trente environ du coucher qu'on réduit pour occupation sans conteste.

- 405- C'est le temps de réciter neuf cents fois la Sourate Ikhlâs avec la Basmala.
- 406- La présence du Prophète, paix sur lui entre autres mérites peut bien être notée.
- 407- Ne réciter la Jawhara sans être purifié avec de l'eau. Sache-le bien
- 408- Ou en position non assise, il fait alors vingt Salât al-Fâtih en place et tout de suite.
- 409- Car l'Intercesseur et ses Califes prennent place à toute séance de Dhikr nulle divergence
- 410- Le nombre est vingt-quatre pour certains mais la majorité soutient vingt. Sache-le bien
- 411- L'intercesseur, selon at-Tamâsînî, vise exclusivement le cavalier.
- 412- D'autres parlent de tout véhicule d'aucuns précisent « telle la monture ».
- 413- On peut la réciter sans conteste en marchant sur le sol assez propre.
- 414- D'autres, tel Al-Hâfiz, ne voient pas l'obligation de s'asseoir. C'est une aubaine !
- 415- D'autres, tel Mawlûd, estiment qu'il est recommandé de s'asseoir au septième
- 416- Garde toi de te brouiller avec les gens car c'est le Créateur qui les a aussi créés.
- 417- Les confrères surtout. Ne point négliger les litanies. L'interdiction est formelle.
- 418- C'est-à-dire les retarder au-delà de l'heure légale sans empêchement valable.
- 419- De même s'ériger en initiateur sans autorisation authentique de dispenser.
- 420- Car cela entraîne pour le contrevenant une déchéance certaine lors du trépas.
- 421- Il en est de même se prévaloir du grade de Wali ou de Shaykh ou nuire aux gens.
- 422- L'on doit respect et égards à tout adepte se réclamant de Son Maître.
- 423- En particulier les doyens de la Voie ces privilèges aux rangs si élevés.
- 424- L'on doit purifier son corps, ses vêtements et le lieu de l'évocation autant que possible.
- 425- Etre assis en récitant le Wird face à la Qabla sauf en cours de route.
- 426- Dire quelques mots est permis en nécessité hormis cela, l'interdiction est formelle
- 427- Un mot ou deux, selon le Shaykh at-Tijâni, est la limite que tous doivent observer.
- 428- On doit répondre, si l'on est interpellé par son père, son maître ou son époux.
- 429- Toutefois, dans Jawâhir aucune limite ni non plus dans le Rimât fort précieux
- 430- Telles sont les règles à observer par la masse qui les observe mérite l'agrément de Dieu !
- 431- La non-observance de certaines des règles ci-dessus indiquées entraîne défection.
- 432- C'est la visite, l'abandon, la négligence et le cumul. Prends bien tes distances.
- 433- Le reste n'est exigé qu'en force majeure gloire au Maître de la Royauté, le Tout-Puissant
- 434- Essaie de te représenter l'image du Guide, tu en retiras davantage de profit.

- 435- L'image de notre Shaykh At-Tijânî, si tu cherches à te la représenter la voici :
- 436- Il avait la peau blanche tirant au rouge bien raffiné et était de taille moyenne.
- 437- Majestueux à la prestance imposante, barbe épaisse aux cheveux blanchâtres
- 438- Le port altier et fort bien prestigieux le verbe doux et la voix retentissante
- 439- Sa voix qu'il n'élevait qu'avec décence fut, ô cher lecteur, toujours sereine.
- 440- La représentation, de loin la meilleure, est celle de celui qui fut choisi parmi les hommes
- 441- Puisse le Vainqueur et Pardonneur le bénir ainsi que sa famille et ses Compagnons
- 442- Imagine- le comme étant le deuxième car nous sommes issus de la lumière du premier
- 443- Puisse le salut et la paix être sur lui sur sa famille et Compagnons à son souhait.
- 444- Le Créateur des hommes nous a abreuvés huit fois de la Lumière du prophète
- 445- Lorsque Dieu créa la lumière du monde des âmes, Il abreuva.
- 446- Il en fit de même quand Il créa les âmes de sa Lumière. Ô toi qui cherche
- 447- Le Jour où le Seigneur dit « ne suis- Je pas ... » ceux qui répondirent ont reçu la Lumière.
- 448- Ceux qui ne répondirent pas furent abreuvés de ténèbres. Que Dieu nous préserve
- 449- Il fut de même, lors de sa conception dans le ventre de sa mère, abreuvé de Lumière
- 450- De même, à sa naissance et lorsque les seins de sa mère, il suçait tout heureux
- 451- De même lorsqu'il reçut le souffle ainsi qu'à l'instant où l'on ressuscitera.
- 452- Imagine- le, le jour où, à la Mecque, il entra en conquérant victorieux,
- 453- Entouré de Usayd et du Véridique le Serviteur purifié, l'Affranchi ;
- 454- Ou le jour où il intercèdera pour tous pendant que tous de peur seront saisis ;
- 455- Ou le jour où les femmes des auxiliaires chantèrent à l'arrivée du meilleur homme.
- 456- Répands salut et paix sur l'Elu, sur sa Famille et ses Compagnons purs.
- 457- Revenons au thème de ce chapitre en vue d'apporter des soins à tous les esprits
- 458- Celui qui a accès à la compréhension des sens des mots doit se les représenter
- 459- Les sens de l'Istighfâr : Ô mon Dieu ! annule mes péchés. Gloire au seul Eternel.
- 460- Le sens de « Il n'y a de Dieu qu'Allâh » c'est en vérité, nul autre n'est digne d'adoration.
- 461- A part cela, on s'écoute un récitant pour ne point laisser échapper sa pensée
- 462- Si l'observation de ces conditions est difficile l'essentiel doit au moins être observé.
- 463- Peine perdue ! Si tu récites ce Wird en faisant fi des conditions ainsi citées.
- 464- Que Dieu, Maître des mondes, répande salut et paix sur l'Envoyé, maître des hommes,

465- Sur sa famille et ses illustres Compagnons qui détenaient bien de Sagesse et de Sciences !

466- Tant que les grappes de raisin se balanceront les caravanes se dirigeant vers sa demeure.

En raison de l'importance de la prière canonique

Un chapitre lui est consacré. Car c'est la dernière recommandation du prophète salut et paix sur lui

467- La prière canonique mérite qu'on lui consacre un chapitre spécial. Que l'Unique soit exalté !

468- Elle permet une meilleure communion avec Dieu. Gloire à Celui à Qui on fait confidences !

469- « Accomplis ta prière comme si, dit l'Envoyé, elle devait être ta dernière dévotion ici-bas. »

470- Car par le cœur, l'orant fait ascension vers le Seigneur. Glorifiez-le. Ô serviteurs !

471- Laissant, Ô frère, le monde et ses passions derrière lui et toute chose hormis Allah !

472- Le serviteur en confiance avec Allah doit bien écouter tous ces propos !

473- Apprenez les modalités de la purification lavant les membres calmement avec soin.

474- La plupart des gens négligent aujourd'hui leur purification rituelle, ce qui entraîne

475- La nullité de leur prière, car elle est une condition essentielle qu'on ne néglige point.

476- Récitez parfaitement bien la Fâtiha, d'une manière exempte de tout reproche !

477- Commence par la « Basmala », si tu suis la voie d'At-Tijânî, s'il te suffit

478- Mettant en pratique le hadith d'Al-Ghâfiqî ; il jura de ne plus la réciter sans Basmala.

479- Ne point réciter sans la Basmala suivie toujours de Hamdala en toute chose.

480- A haute voix en sublimant le nom d'Allah comme Shâfiî pour mériter grâce d'Allah.

481- Alî la formulait aussi à haute voix c'est ce que du reste Ar-Râzî a rapporté.

482- Qui s'appuie sur sa thèse ne connaîtra pas infortune, demain face à son Seigneur.

483- Dès lors ne tient point compte des divergences le Shaykh, sache-le, fut un océan de sciences.

484- Il nous a ainsi épargné les controverses. Puisse notre Seigneur le rétribuer gracieusement !

485- Parmi les thèses des maîtres, suis celle de ton maître, ce serait plus conséquent,

486- A condition qu'il soit bien un érudit Gloire à Celui qui dispense les faveurs !

487- C'est ce qu'a dit Muhammad al- Yadâlî puisse notre Seigneur le rétribuer en permanence

- 488- Consulte les « Notes de voyage » d'al- Ayyâshî elles ont de quoi t'épargner investigation
- 489- Désapprobation, licéité, recommandation, obligation, sont les thèses du Malékisme.
- 490- Accentue bien l'inclination de même que la prosternation pour faire la prière.
- 491- En te redressant observe même durée, ne la diminue pas de façon accentuée.
- 492- Ecarte tes doigts en t'inclinant, serre-les en te prosternant en larmes.
- 493- Cette pratique n'est cependant pas, la doctrine de l'Imam Mâlik. Ecoute bien
- 494- Glorifier au minimum trois fois, sans précipitation pour mériter toutes les faveurs.
- 495- Allez vite tel un corbeau qui picore Est interdit par celui qui guide à la vérité
- 496- Il est dans « Awârif al-Mâ'ârif » on la récite dix fois, chez les Walî.
- 497- Ce nombre doit être dit avec ferveur certes, après s'être bien incliné
- 498- Observe un instant entre la dernière et le redressement de l'inclination.
- 499- Pour Mâlik rien n'est délimité en paroles ou actes. Option judicieuse.
- 500- L'important n'est point paroles ou actes mais rectitude. Sois bien épargné
- 501- Ne regarde pas au-delà du point de ta prosternation, tu seras, par Dieu, agréé.
- 502- Que la langue interprète bien le cœur ainsi, Satan va bien s'éloigner.
- 503- Ne triche point ! C'est pire en prière. Tricher en prière est une abomination.
- 504- Il arrive qu'un homme vieillisse sans avoir accompli une prière correcte.
- 505- « Elle est à la foi, comme l'a bien dit At-Tijânî, ce que l'âme est au corps ».
- 506- En priant faites comme le somnolant qui va au sommeil et tel un érudit
- 507- Toute la durée de ta vie ne prie pas derrière celui qui ne le dit trois fois ».
- 508- C'est ce qu'a dit notre maître At-Tijânî. Consulte la Jawahîr al-Mâ'ânî.
- 509- Dans la Ghunya d'Al-Jîlânî on trouve la confirmation de ce qu'a dit cet ermite.
- 510- Inclination, prosternation à peine faites par un Imam entraînent nullité pour les fidèles
- 511- Et il en est responsable. L'allégement autorisé par le prophète porte sur la station debout.
- 512- Le prophète prolongeait l'inclination et la prosternation. Demeurons bien fervents !
- 513- Puisse le Créateur du Temps le bénir et sa Famille, ses Compagnons hommes de foi !

Exposé

Sur les convenances et objectifs du dhikr

- 514- Le dhikr a des convenances de même que des objectifs qu'il importe de connaître.
- 515- C'est ainsi que le maître 'Umar disait que Dieu le Tout-Puissant le bénisse
- 516- A propos des absorbés par leur évocation dans le respect des règles édictées.
- 517- Il s'agit du dhikr bien articulé non point du dhikr fait par le cœur
- 518- Il permet d'être en compagnie de Dieu et éloigne des hommes. Tel est bien l'objectif.
- 519- Les convenances sont au nombre de vingt-deux dont cinq doivent être observées avant évocation.

- 520-** Premièrement, la repentance, deuxièmement la purification totale des membres.
- 521-** En évitant toute action et toute parole ne te concernant. Tel est le sens de la repentance
- 522-** Allah déverse sur nous l'océan de Tes faveurs par bonté, par grâce et par générosité !
- 523-** Troisièmement, c'est le silence et l'inertie quatrièmement, la recherche du flux
- 524-** Par son cœur au début du dhikr et auprès du haut dessein du Shaykh, l'éducateur
- 525-** En te représentant son image afin qu'il t'accompagne dans ton ascension vers le Seigneur.
- 526-** L'ange Jibril, l'agrée, le très savant puisse Dieu le sanctifier a bien dit :
- 527-** L'adepte se doit, en commençant le dhikr, de se représenter l'image de son Shaykh en y pensant.
- 528-** Car le cœur du Shaykh est tout proche de celui du Recours, le Maître des maîtres.
- 529-** Je veux dire le Prophète, l' élu, le dévot qui fut tout orienté vers le Seigneur.
- 530-** Il entendait comme le bruit d'une marmite dans sa poitrine par crainte du Seigneur
- 531-** Etre convaincu que le flux ainsi reçu du Shaykh est comme s'il l'était du Prophète
- 532-** Douze de ces convenances portent sur la position de l'évoquant, tel que s'asseoir
- 533-** Dans un endroit propre, en tailleur ou tel qu'on le fait en prière canonique.
- 534-** Les Modernes distinguent deux positions : celle du débutant et celle de l'ancien.
- 535-** L'ancien, disent-ils, s'assoit en tailleur tandis que le débutant fait comme en prière.
- 536-** Troisièmement : se parfumer bouche et corps et le lieu du dhikr loin de tous immondices
- 537-** Car les lieux où l'on fait du dhikr sont fréquentés des anges du Pardonneur
- 538-** Porter des habits parfumés et bien propres tandis que le local demeure sans lumière
- 539-** Sixièmement, c'est fermer les yeux qui procure vite illumination sans conteste
- 540-** En se représentant le Shaykh comme en tenant devant lui. Prends en soin.
- 541-** Etre sincère en intimité et en public en faisant le dhikr du glorieux Créateur
- 542-** Neuvièmement, former le vœu de purifier son action de tout ce qui peut l'altérer.
- 543-** Vider du cœur tout ce qui n'est point Allah, le Tout-Puissant, Allah notre Seigneur.
- 544-** Que seul l'amour de Dieu et rien d'autre motive son dhikr comme fait le dévot
- 545-** Faire le dhikr avec une conviction forte, pure et bien complète.
- 546-** Pencher la tête à droite en disant « la » et vers le cœur en prononçant « ilah »

- 547- L'inclinant à gauche au niveau du sein en prononçant « illa-l-lah ». Ecoute bien
- 548- Afin que la grandeur divine emplisse ton cœur et que tu réussisses.
- 549- Avoir au cœur le sens de ce qu'on récite à chaque unité est chose recommandée.
- 550- Ecartant de son cœur toute chose hormis Dieu, Le Créateur digne du culte.
- 551- Après la fin, cinq autres dont le premier est de demeurer inerte après l'évocation.
- 552- Inerte un moment en communion avec Dieu comme si l'on était en Sa Présence.
- 553- Etre blotti tel un chat qui épie sa proie, une souris dans sa demeure.
- 554- Rattrapant toutes les fois son esprit afin que son flux aille dans l'univers.
- 555- Cinquièmement, ne point boire de l'eau, ni pendant, ni immédiatement après le dhikr.
- 556- Car il est dit que le dhikr produit une chaleur que la boisson refroidit.
- 557- Bien attendre une demi-heure astronomique au minimum. Sois toujours obéissant
- 558- Plus s'allonge le temps, mieux ça vaudra si vraiment l'on veut du bien dans ce domaine.
- 559- Car la boisson prise immédiatement porte préjudice. Dieu préserve nous !
- 560- Voici résumées des Recommandations d'Ar-Rimâh du maître, le Wali agréé.
- 561- Et de la célèbre Tuhfa al-Ikhwân résumé dû à un humble serviteur.
- 562- Puisse le Seigneur nous comprenne dans l'Assemblée de Son Elite qui guide vers la foi
- 563- Pardonne-nous ainsi que ceux qui choisirent la Voie de la droiture sans s'éloigner
- 564- Nous et nos parents ! Puisse-Tu, Maître des deux mondes ! nous préserver contre les maux
- 565- Donne toujours salut et paix en permanence à celui dont tu as fait maître des hommes.
- 566- A sa Famille, ses Compagnons qui émigrèrent humbles, bien pieux et reconnaissants !
- Exposé sur les causes de l'endurcissement du cœur**
- 567- Voici ce qu'a dit le Pole Caché, le Maître des maîtres, l'Inter-Monde scellé,
- 568- Notre Guide et Shaykh, At-Tijânî, notre voie d'accès à Dieu, le Miséricordieux,
- 569- Le Créateur, à Son océan nous a abreuvés avec, certes, les plus grands ustensiles
- 570- Vingt-quatre défauts engendrent la dureté du cœur ; faites attention !
- 571- Premièrement, persistance dans le péché et avidité, en vouloir aux gens pour des raisons toutes personnelles.
- 572- Nourrir de l'inimitié envers les pieux l'amour excessif de la vie et de la préséance,
- 573- S'ingérer dans ce qui ne te regarde point, en acte, en parole, hilarité ou frivolité.
- 574- Se réjouir des vanités éphémères, s'affliger quand on est en privé.

- 575- Se détourner de la mémoration d'Allah, l'Unique ou ne pas penser à la vie éternelle.
- 576- Oublier les réalités du tombeau, du Jugement Dernier, de l'Enfer, ou du Paradis.
- 577- S'absorber en acte et en parole dans les activités des gens frivoles
- 578- Ou dans des affaires louches et fort douteuses boire, dormir et manger à satiété,
- 579- Ecouter leur causerie est une abomination ; évite de les inviter aux occasions
- 580- Fréquenter les sots et la jeunesse frivole ainsi que toute pratique d'actes honnis.
- 581- S'adonner excessivement aux plaisirs qui engendrent la distraction de l'âme.
- 582- Orienter trop sa pensée à autre chose qu'à se rappeler Dieu, Le Pardonnateur,
- 583- Ou qu'à la Vie Future, Puisse Dieu nous accorder le salut le Jour du jugement !
- 584- Faire peu de cas des commandements d'Allah agréer tout ce que commande l'âme. Ö vaniteux
- 585- En approuvant bien, par exemple, tout ce qu'elle aime. Quelle abominable action !
- 586- Voilà les vingt – quatre défauts énumérés et bien mis en évidence.
- 587- Ajoutons-y ce qu'a dit Al- Ibriz, le tenant du Pôle bien distingué.
- 588- Certaines actions peuvent bien éloigner le serviteur du Seigneur. Qu'Il soit loué !
- 589- Donner une hadiya à un Saint pour autre but que l'amour de Dieu ;
- 590- Ou faire des Ziyâra à qui se soucie peu de s'acquitter des obligations religieuses ;
- 591- Ajoutes y : craindre ou placer espoir en un tyran en lieu et place du Créateur
- 592- Ou porter assistance aux Infidèles ou priver les hommes pieux de conseils désintéressés.
- 593- Et ceux qui, au détriment des commandements, cherchent les vanités de ce bas-monde.
- 594- Qui convoite ce monde aux choses éphémères en sacrifiant les valeurs est bien un perdant !
- 595- Perdu ! qui se démène pour un but autre que l'agrément de Dieu, le Majestueux !
- 596- Commettre un interdit dans un lieu sacré telle une mosquée. C'est bien défier Dieu
- 597- De même, pratiquer l'homosexualité ou battre injustement son épouse,
- 598- Se vanter de ce que l'on fait pour sa famille envier ou commettre délibérément les pires actions
- 599- Amasser une fortune illicite, l'impiété filiale, déchirer ou détruire les liens de parenté,
- 600- Fréquenter les gens écartés de Dieu peut conduire assurément à l'éloignement
- 601- Créer de la Zizanie entre les califes descendants du Prophète que Dieu les agrée !

- 602- En vérité, la désobéissance aux parents attire manifestement la haine de ce monde
- 603- Il ne prête jamais l'oreille et sa foi s'affaiblit. Dieu n'aura point pitié de lui.
- 604- De l'obéissance découlent quatre situations leurs contraires sont ci-dessus énumérés.
- 605- Ö Seigneur ! Créateur des montagnes ! Tu es le refuge contre ces défauts.
- 606- Salut sur le bien guidé et sa famille ses Compagnons qui combattirent les turpitudes !
- 607- Tant que l'implorant sollicitera Ton assistance, Ö Créateur des espèces !
- 608- Puissent At-Tijânî et Dignitaires éminents de la Tariqâ être agréés !
- 609- De même ceux qu'ils ont initiés ainsi que la totalité des musulmans.

Règles régissant la recitation de la Salat al- Fatih

- 610- Voici les dix règles relatives à la Salat al-Fâtih telles des clés :
- 611- Etre autorisé et croire qu'elle est de la parole du Sublime, notre Seigneur !
- 612- Se représenter l'image du Prophète, méditer le sens de cette prière.
- 613- Avoir la conviction que c'est Dieu qui rétribue celui qui la récite.
- 614- Puisse le Miséricordieux bénir le Prophète tant qu'en mers les poissons glorifieront
- 615- Croire que le Prophète est le Secret, et l'essence de l'Etre et des existants,
- 616- Que Dieu est plus proche de nous que notre veine jugulaire. Gloire à Celui qui fait ce qu'Il veut !
- 617- Huitièmement, s'intérioriser la signification, neuvièmement, formuler clairement l'intention
- 618- Dixièmement, réciter dans le but d'exalter et de glorifier Dieu ainsi que Son Envoyé
- 619- En Observant bien ces conditions, tous les ténèbres alentour se dissiperont.

Conclusion Sur l'exposé de la différence de méthodes et de doctrines entre les hommes de Dieu, due à la différence des expériences

- 620- La différence des méthodes et doctrines tient à celle des goûts et des écoles.
- 621- Aussi, les Walî se critiquaient –ils sans malveillance aucune cependant
- 622- Car Dieu donne à chacun d'eux un flux qu'un autre ne reçoit
- 623- Si les uns appréhendaient le dévoilement chez les autres, ils les feraient tuer.
- 624- Les règles régissant le fonctionnement des confréries différent comme celles-ci.
- 625- C'est pourquoi devons, nous profanes, croire et garder toujours silence
- 626- Mon cher frère ! si tu es enrhumé ne dis pas que le musc ne sent pas bon.
- 627- Ils sont comme des fleurs de jardins d'une splendeur sans conteste à la vue
- 628- Refuse de polémiquer sur le Wird car c'est manifestement abominable.
- 629- En effet, la polémique engendre la haine, elle est chose prohibée chez les bonnes gens.
- 630- Seul le désœuvré s'occupe de telles choses laissant devoirs et vertus non assumés.
- 631- Fuis toute assemblée où s'installe la polémique. Tu seras, toi, bien sauvé.

- 632- Se garder de polémique est un devoir pour l'islam. Ne polémique point. Ö
cher ami
- 633- Loué soit Dieu pour l'achèvement de Fakihatou Tulâb « Fruit aux
Sollicitants » !
- 634- Puisse ce « Fruit » faire leur bonheur et puisse des sources jaillir sur son sol.
- 635- Son eau douce cherchera un assoiffé voulant se désaltérer à la source du
Maître
- 636- Nous l'abreuverons à nos coupes d'eau douce Exalté et Glorifié soit le
Seigneur !
- 637- C'est une eau douce qui désaltère elle est une thérapeutique pour le malade
- 638- Pussions- nous, grâce à ce « poème » nous abreuver au « Bassin » de
l'Intercesseur !
- 639- Par égard pour notre Maître Abu-l-Abbâs, l'éminent guide, le pieux, le
courageux.
- 640- Soleil des cœurs et aussi pleine lune dissipant les ténébres, l'homme aux
prodiges
- 641- Paix du Seigneur en nombre comme des arbres sur son Envoyé à la noble
ascendance
- 642- Sur sa Famille, ses Compagnons, pieux chevaliers et tout humain qui les suit
pas à pas.
- 643- Puisse Dieu agréer At-Tijânî et tout adepte cueillant ses fruits
- 644- Puisse-tu nous pardonner ainsi qu'à nos parents, Seigneur, et à ceux qui
enseignent la religion.
- 645- Seigneur, accorde la miséricorde aux musulmans Tu es le Miséricordieux qui
créa l'éducateur.
- 646- Le nombre des vers est de six-cent quarante –six. Abreuve, Seigneur, un
serviteur s'il a soif.
- Fin**

**Traduit, en novembre 1994 par El Hadji Ravane MBAYE,
Maître de conférences.
Université Cheikh- Anta DIOP DAKAR.**

(Que Dieu le Tout -Puissant accorde longue vie,
santé et prospérité
au professeur El Hadji Ravane MBAYE).

Comment faire le Wird, la Wazifa et le Dhikr du vendredi ? A quels moments, selon quelles modalités et comment les compenser en cas d'empêchement ?

LE WIRD

SON HORARE

On le récite deux fois par jour :

Le matin, c'est après la prière de l'aube jusqu'à environ trois heures après le lever du soleil.

L'après-midi, c'est après la prière de l'après-midi (asr ou takkusâne) jusqu'à environ quatre heures après le coucher du soleil.

SES MODALITES

Entre dans un état de pureté et s'asseoir comme en prière, se diriger vers la qibla et procéder comme suit :

- 1°)- formuler l'intention de réciter le wird pour sublimer Allah, le Seigneur ;
- 2°)- réciter la formule de préservation du Satan (Aûzu billâhi mina chaytânir – râjim), une fois (1) :
- 3°)- réciter la Fâtiha, une fois (1) ;
- 4°)- réciter la formule spéciale de l'absolution (astaghfiroullah), cent fois (100) ;
- 5°)- réciter la prière sur le Prophète (salâtou alâ Nabi) ; (allâhouma salli alâ sayyidinâ Mouhammadine wa salim), cent fois (100) ;
- 6°)- réciter subhâna rabbika rabbil izzati ammâ yassifoune wasalâmoune alâl moursalîne wal hamdou lillâhi rabbil âlamine, une fois (1) !
- 7°)- réciter la formule de l'Unicité de Dieu (Lâ ilâha illâ lâh), cent fois (100) ;
- 8°)- réciter une invocation de fin de wird.

LA WAZIFA

SON HORAIRE

On doit la réciter une fois par jour : le matin ou le soir. On peut la réciter matin et soir.

Le matin, c'est après la prière de l'aube jusqu'à environ trois heures après le lever du soleil.

L'après-midi, c'est après la prière de l'après-midi (asr ou takkusâne) jusqu'à environ quatre heures après le coucher du soleil.

SES MODALITES

Etre dans un état de pureté et s'asseoir comme en prière, se diriger vers la qibla et procéder comme suit :

- 1°)- formuler l'intention de réciter la wazifa pour sublimer Allah, le Seigneur ;
- 2°)- réciter la formule de préservation du Satan (Aûzu billâhi mina chaytânir-râjim), une fois (1) ;
- 3°)- réciter la Fâtiha, une fois (1) ;
- 4°)- réciter la formule spéciale de l'absolution (astaghfiroullah al azîmal lazî lâ ilaha illa houwal hayyoul khayyoun), trente fois(30)
- 5°)- réciter la prière sur le Prophète (salâtoul Fatihi), cinquante fois(50) ;
- 6°)- réciter subhâna rabbika rabbil izzati ammâ yassifoune wasalâmoune alâl moursalîne wal hamdou lillâhi rabbil âlamine, une fois(1) ;
- 7°)- réciter la formule de l'Unicité de Dieu (Lâ ilâha ilal lâh), cent fois ;
- 8°)- réciter Jawharatul Kamâl, douze fois(12) ;
- 9°) – réciter une invocation de fin de wird.

LE DHIKR DU VENDREDI

SON HORAIRE

On doit le réciter le vendredi entre la prière de Asr et le coucher du soleil en groupe ou seul si on a un empêchement.

SES MODALITES

S'asseoir en état de pureté comme en prière, et en cercle au tour d'une nappe blanche et procéder comme suit :

- 1°)- Formuler l'intention de réciter le dhikr du vendredi pour sublimer Allah, le Seigneur ;
- 2°) – réciter la formule de préservation du Satan (Aûzu billâhi mina chaytânir-râjim), une fois ;
- 3°)- réciter la Fatiha, une fois ;
- 4°)- réciter la formule spéciale de l'Absolution (astaghfiroullah al azîmal lazî lâ ilâha illâ houwal hayyoul khayyoun), trois fois ;
- 5°)- réciter la prière sur le Prophète (Salâtou Fatihi) :allâhoumma salli alâ sayyidina Mouhammad lilfâtihi....., trois fois ;
- 6°) – réciter soubhâna rabbil izzati ammâ yassifoune wasalâmoune alâl moursalîne wal hamdou lillâhi rabbil âlamîne, une fois ;
- 7°)- réciter la formule de l'Unicité de Dieu (lâ ilâha ilâl lâh), huit cent à mille fois(en groupe) ou mille deux cent à mille six cent fois en individuel ;
- 8°) – Innallâha wa malâ ikatahou yusallouna alannabî, yâ ayyuhal lazîna âmanû sallouna aleyhi wa sallîmû taslîmâ. SallallâhouSoubhâna rabbika rabbil izzâti ama yassifoune wasalâmoune alal moursalîne wal hamdou lillâhi rabbil âlamîne, une fois ;
- 9°) – réciter une invocation de fin de wird.

RESPECT DE LA MOSQUEE

Au nom de Dieu, le Clément, le Miséricordieux

Que le Salut et la paix soient sur le Prophète Muhammad, sur sa famille et ses Compagnons.

Dans un opuscule, en vers, sur le respect de la mosquée, le vénéré Cheikh El Hadji Malick SY insinue que de nos jours, les mosquées sont presque détournées de leur vocation première et traditionnelle.

Parmi les attitudes et comportements répréhensibles, le fait de tenir en leur sein, des insanités et propres futiles. Or le caractère sacro-saint d'un tel lieu requiert des fidèles la lecture du coran, l'invocation d'Allah, l'enseignement et autant de bonnes actions.

Fustigeant les habitudes qui poussent à se comporter dans la mosquée comme dans un simple lieu de rencontre où on se livre parfois à des activités profanes, facteur de nombre de maux sociaux, l'auteur de la Fâkiha énumère, Hadith du Prophète à l'appui, les conséquences de pareilles attitudes (vers 59 à 67).

Il attire l'attention des fidèles sur le fait que la mosquée, faute d'être ce qu'elle a toujours été, risque d'être, si l'on n'y prend garde, un lieu de palabres, de controverses et de discussions stériles n'ayant aucun rapport avec sa mission. Il rappelle, à ce propos, le différend opposant le Prophète (Psl) à Ibn Abbâs qui refusait de se taire suite à l'injonction de l'Envoyé d'Allah, (vers 68 à 78), avec le rappel de l'ordre sévère que ce dernier n'hésita pas à donner.

Voici le poème avec l'introduction de son auteur

Au nom de Dieu, le Clément, le Miséricordieux

Que Dieu bénisse et accorde le Salut à notre maître Muhammad, à sa famille et à ses Compagnons !

Voici un poème composé par le pauvre, le nécessiteux envers son Seigneur, Al -Hâjj Mâlik, fils de Ousmân- Que Dieu, le Tendre et le Dispensateur de faveurs- leur pardonne, à eux et à tous les musulmans ! Il porte sur les intentions et les convenances que doit observer le fidèle qui fréquente les mosquées !

- 1- Celui qui veut entrer dans une mosquée, doit avoir les attitudes suivantes :
- 2- Etre convaincu que celle-ci est temple de Dieu et que celui qui y pénètre est bien son hôte.
- 3- Dans une mosquée, un fidèle est, sans nul doute, un hôte de Dieu, comme le Hadith l'a bien dit.
- 4- Or, tout hôte a l'impérieux devoir de traiter son visiteur avec certes tous les honneurs
- 5- Il doit y accomplir une prière de deux « rak'a », si c'est pendant les moments autorisés.
- 6- Si ce n'est le moment, il faut qu'il récite, en lieu et place, les « Salutations Pieuses ».
- 7- Et bien rapporté du Prophète d'Allah Salut et paix du Créateur sur lui
- 8- Qu'aucun de vous ne s'assoie dans une mosquée sans tout d'abord la saluer par deux « rak'a ».

- 9- Il s'y doit de garder tous ses membres de commettre des péchés ou tout ce qui n'est agréé.
- 10- Car c'est en fonction du lieu et du temps que croît la dévotion et s'aggrave la transgression.
- 11- Que son intention y soit d'attendre l'heure de la prière ; il en sera rétribué.
- 12- Car celui qui y attend la prière est comme l'officiant, s'il n'y fait autre chose.
- 13- Consulte le Hadidhh : « Aucun parmi vous ne cessera..., tu comprendras ce que j'ai dit.
- 14- Effacent les fautes en absolvant les péchés les ablutions faites à des moments pénibles.
- 15- Ainsi que la fréquentation de mosquées distantes. Gloire à notre Seigneur, le Généreux, le Prodigue !
- 16- Il en est de même, y attendre la prière. Tout ceci peut consolider. Que c'est grand !
- 17- Qu'il ait l'intention de bien y augmenter solennité et le nombre des fidèles s'y trouvant.
- 18- Dans un Hadithh, notre Guide a bien dit : « Qui accroît le nombre d'un peuple triomphera ».
- 19- « Chacun avec celui qu'il aime » est un Hadith annonçant bonne nouvelle aux Compagnons.
- 20- Ceci avec l'intention de mettre en relief les pratiques culturelles ainsi que la servitude
- 21- de se libérer de toute autre activité en se mettant sous l'abri du Tout-Puissant.
- 22- Que de châtiments Dieu détourne grâce à ceux qui peuplent Sa Maison, sans nul doute.
- 23- Et à ceux qui implorent Son pardon, déjà à l'aube, tel du Prophète rapporté.
- 24- S'il y apprend ou écoute le savoir, il en sera rétribué comme l'étudiant
- 25- Avec une intention louable même si, il n'y trouve nullement cela. N'en doute pas !
- 26- Assister à une séance de cours est de loin plus méritoire que de rendre visite à mille malades.
- 27- Cela a aussi plus de mérite que d'assister à un millier de funérailles sans conteste.
- 28- Et à en millier de pèlerinages, ou de « Umra ». Que Dieu nous inspire meilleure œuvre !
- 29- Assister un moment à l'exposé d'un savant est préférable, auprès du Tout-Puissant.
- 30- A la dévotion d'un serviteur quarante ans. Ö compagnon ! Comprends bien l'explication !
- 31- Apprendre un chapitre d'une discipline est assurément plus méritoire que mille rak'a.
- 32- Si tu apprends pour un autre but que le Seigneur, sache que cette connaissance ne sera pas pour Dieu !
- 33- Cherches y la bénédiction des gens de bien, de religion, de vertu, et du pourvoi.

- 34- N'est pas exhaustive cette énumération d'intentions mais elle peut suffire au bien intentionné.
- 35- En dehors de ça, voici les Bonnes Manières prends-en soin ! Tu arriveras au Donateur !
- 36- Car, si c'est par des actions qu'on va au Paradis c'est par les Bonnes Manières qu'on arrive à Dieu :
- 37- C'est par pied droit qu'on entre dans la mosquée pour en sortir par le pied gauche. Ö cher ami !
- 38- L'inverse pour les toilettes, mais chez toi, c'est avec le pied droit ainsi qu'à chaque action
- 39- Déchausse avec le pied gauche et pose- le sur la chaussure. Ecoute bien, cher compagnon.
- 40- Par la suite déchausse le pied droit pour l'introduire le premier en ferveur
- 41- Suivra bien ton pied gauche ; deux Sunna ainsi réalisées avec de bonnes manières !
- 42- Déchausser d'abord le pied, puis mettre le pied droit en entrant, comprends bien
- 43- C'est à ce moment –là que tu devras dire ; Au nom de Dieu Paix sur l'envoyé !
« bismilahi rahmani rahim wa salatoul wa salam ala rassouloulahi »
- 44- Pardonne mes fautes, Seigneur ! et ouvre-moi toutes grandes les portes de Ta miséricorde ! **« Wakhfirli allahouma zann bi waftah abouaba rahmatika khayra maftahi »**
- 45- Avec la main gauche, tu prends tes chaussures, secoue- les avec soin, à la porte de la mosquée.
- 46- Nettoie-les jusqu'à être sûr qu'elles sont devenues propres, tu seras respectueux.
- 47- Quiconque fait ainsi, tel qu'il est rapporté, entendra dire : Entre et sois pardonné !
- 48- Combien nombreux sont ceux qui se targuent de savoir et qui avec la main droite tiennent leurs chaussures !
- 49- Et leur livre avec la main gauche alors que cela est défendu ! Evite donc tout reproche !
- 50- En sortant, dis également : Au nom de Dieu ! Salut sur le Prophète qui fit Ascension ;
- 51- Seigneur ! pardonne mes fautes et ouvre-moi les portes de Ta grâce et de Tes Bienfaits !
- 52- Dirige-toi vers la Qibla, le regard baissé, la voix basse. N'y fais point de poème.
- 53- Evite bien de t'appuyer sur le livre en te levant, tu seras bien inspiré.
- 54- Garde-toi d'y taper des mains ou même de faire autre chose que d'invoquer Dieu ou lire le Coran.
- 55- Car la conversation y mange les bienfaits, tout comme le feu consume le bois. C'est déjà dit.
- 56- Recevra des anges celui qui y converse trois noms dont celui de maudit
- 57- Premièrement, il est nommé »Ami de Dieu », deuxièmement, c'est bien »Honni de Dieu »,
- 58- C'est l'appellation « maudit de Dieu » le dernier nom appliqué à l'impertinent

- 59- L'Envoyé de Dieu, le Prophète, salut et paix, tel que l'agrée notre Seigneur, prédisant :
- 60- Il viendra un temps où des gens s'asseyeront dans les mosquées, se regroupant en cercles :
- 61- Ils ne parleront alors que du bas monde Mais nullement le Seigneur n'aura cure d'eux !
- 62- Ne vous asseyez point parmi eux, car ils sont bien loin de ton Seigneur.
- 63- Ce sont ceux qui n'auront aucune part dans l'Au-delà, ainsi que rapporté du Prophète.
- 64- On ne leur acceptera ni rachat, ni rançon. Que Dieu nous préserve de cette épreuve !
- 65- Leurs prières, ô mortel, pliées comme un vêtement, leur seront violemment jetées au visage.
- 66- Et ils rentreront chez eux tous bredouilles, méritant tous, de surcroît, damnation.
- 67- A moins qu'ils ne fassent amende honorable, celle que Dieu accepte bien évidemment !
- 68- Quand avait dit Ibn 'Abbâs au Prophète : « sommes contraints de parler. C'est une nécessité ».
- 69- Le Prophète lui dit en belles paroles (salut et paix de notre Seigneur tous sur lui) :
- 70- « Dans une mosquée, on s'assoit face au Seigneur », si tu respectes, on te respectera sans nul doute ;
- 71- Ibn ' Abbas s'évertuera toute une année pour obtenir du Prophète le pardon
- 72- Mais imperturbable demeura celui-ci ; tous furent étonnés pour une si longue durée.
- 73- Quand aux rires dans la mosquée, ils seront des ténèbres dans la tombe. Suis bien les conseils.
- 74- Seigneur ! Puisses-Tu-nous faciliter la pratique des bonnes manières et l'accès à Ta Bonne Grace,
- 75- Après avoir purifié nos intentions. Puisses-Tu ne décevoir, Seigneur, nos espoirs !
- 76- Seigneur ! accorde le salut et la paix à Muhammad et aux siens si éminents !

Traduit, en 1996, par
El Hadji Ravane MBAYE
Maître de Conférence

(Que Dieu le Tout -Puissant accorde longue vie,
santé et prospérité
au professeur El Hadji Ravane MBAYE).

